

P7_TA(2012)0318

Sistema komuni ta' tassazzjoni applikabbli għall-pagamenti ta' imghax u ta' royalties bejn kumpaniji assoċjati ta' Stati Membri differenti *

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Settembru 2012 dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar sistema komuni ta' tassazzjoni applikabbli għall-pagamenti ta' imghax u ta' royalties bejn kumpaniji assoċjati ta' Stati Membri differenti (riformulazzjoni) (COM(2011)0714 – C7-0516/2011 – 2011/0314(CNS))

(Proċedura leġislattiva speċjali – konsultazzjoni – riformulazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2011)0714),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 115 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C7-0516/2011),
 - wara li kkunsidra l-Ftehma Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 fuq l-użu aktar strutturat tat-teknika ta' kitba mill-ġdid tal-atti legali¹,
 - wara li kkunsidra l-ittra tas-6 ta' Marzu 2012 tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali indirizzata lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji b'konformità mal-Artikolu 87(3) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 87 u 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (A7-0227/2012),
- A. billi, fl-opinjoni tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, il-proposta kkonċernata ma tinkludi ebda tibdil sustanzjali hlief dak identifikat bħala tali fil-proposta u billi, f'dak li jikkonċerna l-kodifikazzjoni tad-dispożizzjonijiet mhux mibdula tal-atti preċedenti flimkien ma' dan it-tibdil, il-proposta tillimita ruħha għal kodifikazzjoni pura u sempliċi ta' l-atti eżistenti mingħajr tibdil sustanzjali;
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif adattata għar-rakkomandazzjonijiet tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni u kif emendata hawn taħt;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni biex timmodifika l-proposta tagħha konsegwentement, skont l-Artikolu 293(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
 3. Jistieden lill-Kunsill biex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
 4. Jitlob lill-Kunsill biex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda t-test approvat

¹ ĠU C 77, 28.3.2002, p. 1.

mill-Parlament b'mod sustanzjali;

5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali;

Emenda 1

Proposta għal direttiva

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/49/KE tat-3 ta' Ġunju 2003 dwar sistema komuni ta' tassazzjoni applikabbli għall-pagamenti ta' imgħax u ta' royalties bejn kumpaniji assoċjati ta' Stati Membri differenti kienet emendata bosta drabi. Peress li għandhom isiru iktar emendi, din għandha tiġi rriformulata fl-interessi taċ-ċarezza.

Emenda

(1) Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/49/KE tat-3 ta' Ġunju 2003 dwar sistema komuni ta' tassazzjoni applikabbli għall-pagamenti ta' imgħax u ta' royalties bejn kumpaniji assoċjati ta' Stati Membri differenti kienet emendata bosta drabi. Peress li għandhom isiru iktar emendi, din għandha tiġi rriformulata fl-interessi taċ-ċarezza. ***Fid-19 ta' April 2012, il-Parlament Ewropew talab li jkun hemm mezzi konkreti biex jinghelbu l-frodi fiskali u l-evażjoni fiskali, filwaqt li ġibed l-attenzjoni għall-evażjoni fiskali permezz ta' strumenti finanzjarji ibridi, u talab lill-Istati Membri jiżguraw kooperazzjoni u koordinazzjoni mingħajr problemi bejn is-sistemi fiskali tagħhom sabiex jiġu evitati non-tassazzjoni u evażjoni fiskali mhux mixtieqa.***

Emenda 2

Proposta għal direttiva

Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Defiċits pubbliċi persistenti u konsiderevoli huma marbuta mill-qrib mal-kriżi soċjali, ekonomika u finanzjarja attwali.

Emenda 3

Proposta għal direttiva

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) It-tnehhija ta' tassazzjoni fuq il-pagamenti ta' imghax u ta' royalties fl-Istat Membru fejn iqumu, sew jekk migburin permezz ta' tnaqqis minn ras il-ghajn sew jekk permezz ta' stima, hija l-mezz l-aktar appropjat sabiex ikunu eliminati l-formalitajiet u l-problemi imsemmija qabel u sabiex ikun assigurat it-trattament tat-taxxa ndaq bejn operazzjonijiet nazzjonali u dawk bejn il-fruntieri; huwa mehtieg partikolarment li jitnehhew dawn it-taxxi fuq dawn il-pagamenti li jsiru bejn kumpaniji assoċjati fi Stati Membri differenti kif ukoll bejn stabbilimenti permanenti ta' dawn il-kumpaniji.

Emenda

(4) It-tnehhija ta' tassazzjoni fuq il-pagamenti ta' imghax u ta' royalties fl-Istat Membru fejn iqumu, sew jekk migburin permezz ta' tnaqqis minn ras il-ghajn sew jekk permezz ta' stima, hija l-mezz l-aktar appropjat sabiex ikunu eliminati l-formalitajiet u l-problemi imsemmija qabel u sabiex ikun assigurat it-trattament tat-taxxa ndaq bejn operazzjonijiet nazzjonali u dawk bejn il-fruntieri; huwa mehtieg partikolarment li jitnehhew dawn it-taxxi fuq dawn il-pagamenti li jsiru bejn kumpaniji assoċjati fi Stati Membri differenti kif ukoll bejn stabbilimenti permanenti ta' dawn il-kumpaniji **sabiex tigi żgurata sistema semplifikata u iktar trasparenti ta' tassazzjoni.**

Emenda 4

**Proposta ghal direttiva
Premessa 5**

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Jehtieg li jkun assigurat li l-pagamenti ta' imghax u royalties ikunu soġġetti għat-taxxa darba fi Stat Membru u li l-benefiċċji tad-Direttiva għandhom ikunu applikabbli biss meta l-introjtu li ġej mill-ħlas huwa effettivament soġġett għat-taxxa fl-Istat Membru tal-Kumpanija riċeventi jew fl-Istat Membru fejn jinsab l-istabbiliment permanenti tar-riċevitur.

Emenda

(5) Jehtieg li jkun assigurat li l-pagamenti ta' imghax u royalties ikunu soġġetti għat-taxxa darba fi Stat Membru u li l-benefiċċji tad-Direttiva għandhom ikunu applikabbli biss meta l-introjtu li ġej mill-ħlas huwa effettivament soġġett għat-taxxa fl-Istat Membru tal-Kumpanija riċeventi jew fl-Istat Membru fejn jinsab l-istabbiliment permanenti tar-riċevitur, **mingħajr ma jkun hemm il-possibilità ta' eżenzjoni jew ta' sostituzzjoni permezz tal-ħlas ta' taxxa oħra.**

Emenda 5

**Proposta ghal direttiva
Premessa 12**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12) Barra minn dan, huwa meħtieġ li l-Istati Membri ma jinżammewx milli **jieħdu miżuri xierqa biex** jiġġieldu l-frodi **jew** l-abbuż.

(12) Barra minn dan, huwa meħtieġ li **jittieħdu l-miżuri xierqa biex** l-Istati Membri ma jinżammewx milli jiġġieldu l-frodi **fiskali, l-evażjoni fiskali u** l-abbuż.

Emenda 6

Proposta għal direttiva Premessa 20a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20a) Sabiex tiġi żgurata implementazzjoni bla xkiel u kosteffiċjenti tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva, il-kumpaniji għandhom ihejju l-kontijiet annwali tagħhom flimkien mad-data fiskali rilevanti kollha f'Extensible Business Reporting Language (XBRL).

Emenda 7

Proposta għal direttiva Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Pagamenti ta' imġax u royalties li jqumu fi Stat Membru għandhom ikunu eżenti minn kull taxxa imposta fuq dawk il-pagamenti f'dak l-Istat Membru, sew jekk permezz ta' tnaqqis minn ras il-ġħajn sew jekk permezz ta' stima, iżda s-sid benefiċjarju tal-imġax jew royalties irid ikun kumpanija ta' Stat Membru ieħor jew stabbiliment permanenti fi Stat Membru ieħor ta' kumpanija ta' Stat Membru u huwa effettivament soġġett għat-taxxa fuq dak l-introjtu li ġej minn dawk il-pagamenti f'dak l-Istat Membru l-ieħor.

1. Pagamenti ta' imġax u royalties li jqumu fi Stat Membru għandhom ikunu eżenti minn kull taxxa imposta fuq dawk il-pagamenti f'dak l-Istat Membru, sew jekk permezz ta' tnaqqis minn ras il-ġħajn sew jekk permezz ta' stima, iżda s-sid benefiċjarju tal-imġax jew royalties irid ikun kumpanija ta' Stat Membru ieħor jew stabbiliment permanenti fi Stat Membru ieħor ta' kumpanija ta' Stat Membru u huwa effettivament soġġett għat-taxxa fuq dak l-introjtu li ġej minn dawk il-pagamenti f'dak l-Istat Membru l-ieħor, **mingħajr ma jkun hemm il-possibilità ta' eżenzjoni jew ta' sostituzzjoni permezz tal-hlas ta' taxxa ohra b'rata ta' mhux inqas minn 70% tar-rata fiskali korporattiva statutorja medja applikabbli fl-Istati Membri, mingħajr ma jkun hemm il-possibilità ta' eżenzjoni jew ta' sostituzzjoni b'pagament ta' taxxa ohra.**

Il-hlas ta' imghax u royalties m'ghandux ikun eżentat fl-Istati Membri fejn jirriżulta jekk il-pagament ma jkunx taxxabbli skont il-liġi fiskali nazzjonali li għaliha jkun sugġett is-sid benefiċjarju minhabba kwalifikazzjoni differenti tal-pagament (strumenti ibridi) jew kwalifikazzjoni differenti ta' min jagħmel u min jirċievi l-hlas (entitajiet ibridi).

Emenda 8

Proposta għal direttiva Artikolu 1 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Stabbiliment permanenti għandu jkun trattat bħala dak li jhallas l-imghax u r-royalties biss sakemm daww il-pagamenti jirrappreżentaw spiża l mgarrba għal l-għanijiet tal-attivitajiet tal-istabbiliment permanenti.

Emenda

3. Stabbiliment permanenti għandu jkun trattat bħala dak li jhallas l-imghax u r-royalties biss sakemm daww il-pagamenti jirrappreżentaw spiża l mgarrba għal l-għanijiet tal-attivitajiet tal-istabbiliment permanenti. ***Huwa biss stabbiliment permanenti li hallas it-taxxi kollha dovuti li jiġi trattat bħala benefiċjarju ta' eżenzjoni jew benefiċċju fiskali.***

Emenda 10

Proposta għal direttiva Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

(ii) it-tieni kumpanija għandha holding minimu ta' **10** % fil-kapital tal-ewwel kumpanija, jew

Emenda

(ii) it-tieni kumpanija għandha holding minimu ta' **25** % fil-kapital tal-ewwel kumpanija, jew

Emenda 11

Proposta għal direttiva Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni

(iii) kumpanija terza għandha holding

Emenda

(iii) kumpanija terza għandha holding

minimu ta' **10 %** kemm fil-kapital tal-ewwel kumpanija kif ukoll fil-kapital tat-tieni kumpanija.

minimu ta' **25 %** kemm fil-kapital tal-ewwel kumpanija kif ukoll fil-kapital tat-tieni kumpanija.

Emenda 12

Proposta għal direttiva Artikolu 4 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Frodi u abbuż

Emenda

Frodi **fiskali, evażjoni fiskali** u abbuż

Emenda 13

Proposta għal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri jistgħu, fil-każ ta' operazzjonijiet li l-għan prinċipali jew wiehed mill-għanijiet prinċipali tagħhom huwa ***l-evażjoni*** tat-taxxa, l-għan li tiġi evitata t-taxxa ***jew l-abbuż***, jirtiraw il-benefiċċji ta' din id-Direttiva jew jiċhdu l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Emenda

2. L-Istati Membri jistgħu, fil-każ ta' operazzjonijiet li l-għan prinċipali jew wiehed mill-għanijiet prinċipali tagħhom huwa ***l-frodi*** tat-taxxa, ***l-evażjoni fiskali, l-abbuż fiskali jew*** l-għan li tiġi evitata t-taxxa, jirtiraw il-benefiċċji ta' din id-Direttiva jew jiċhdu l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Emenda 14

Proposta għal direttiva Artikolu 6 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom iġibu fis-seħh il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex iħarsu l-Artikolu 1(1) u (3), l-Artikolu 2(c) u (d) u l-Anness I, Parti A sa mhux aktar tard ***mill-1 ta' Jannar 2012***. Huma għandhom mill-ewwel jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom iġibu fis-seħh il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex iħarsu l-Artikolu 1(1) u (3), l-Artikolu 2(c) u (d) u l-Anness I, Parti A sa mhux aktar tard ***mill-31 ta' Diċembru 2013***. Huma għandhom mill-ewwel jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-

dispożizzjonijiet u din id-Direttiva .

dispożizzjonijiet u din id-Direttiva .

Emenda 15

Proposta ghal direttiva Artikolu 6 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-kumpaniji għandhom ihejju l-kontijiet annwali tagħhom flimkien mad-data fiskali rilevanti kollha f'*Extensible Business Reporting Language (XBRL)*.

Emenda 16

Proposta ghal direttiva Artikolu 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Sal-31 ta' Diċembru , *31 ta' Diċembru 2016* , il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Kunsill dwar *l- impatt* ekonomiku ta' din id-Direttiva.

Sal-31 ta' Diċembru **2015**, il-Kummissjoni għandha tirrapporta ***lill-Parlament Ewropew u*** lill-Kunsill dwar *l-impatt* ekonomiku ta' din id-Direttiva.

Emenda 17

Proposta ghal direttiva Artikolu 8

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Din id-Direttiva m'għandhiex tolqot l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet domestiċi jew ibbażati fuq ftehim li jmorru lil hinn mid-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva u li għandhom l-għan li jeliminaw jew inaqqsu t-tassazzjoni doppja ta' imġax u ta' royalties.

Din id-Direttiva m'għandhiex tolqot l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet domestiċi jew ibbażati fuq ftehim li jmorru lil hinn mid-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva u li għandhom l-għan li jeliminaw jew inaqqsu t-tassazzjoni doppja ***u n-non-tassazzjoni doppja*** ta' imġax u ta' royalties.